



Briselē, 25.7.2013
COM(2013) 560 final

2013/0271 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,
ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz Eiropas Sociālā fonda
finanšu piešķirumu konkrētām dalībvalstīm

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Sarunās par jauno daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam būtu jārisina vairākas problēmas, kas izriet no šo sarunu galīgā iznākuma.

Tāpēc Eiropas Komisija ierosina piešķirt Francijai, Itālijai un Spānijai attiecīgi EUR 100 miljonus, EUR 30 miljonus un EUR 20 miljonus kā papildu saistības, pievienojot tās šo valstu 2013. gada piešķirumiem no ESF. Tomēr, tā kā regulā norādītās summas ir izteiktas 2004. gada cenās, regulā minēto attiecīgo summu kopsumma ir EUR 126 miljoni, kas iedalīti šādi: Francijai — EUR 84 miljoni, Spānijai — EUR 17 miljoni un Itālijai — EUR 25 miljoni.

Kompensācija tiks nodrošināta no 2007.–2013. gada līdzekļiem, attiecīgās summas darot pieejamas ar elastības instrumentu.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

Apspriešanās ar ārējām ieinteresētajām personām nenotika.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Tiek ierosināts grozīt 18. pantu par vispārējiem resursiem, 19. pantu par konverģences mērķa līdzekļiem, 20. pantu par reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķa līdzekļiem un 75. pantu par budžeta saistībām. Tiek ierosināts grozīt arī I pielikumu par saistību apropriāciju sadalījumu pa gadiem un II pielikumu par līdzekļu sadales kritērijiem un metodoloģiju.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Kopsumma EUR 150 miljonu apjomā, kas jāpiešķir Eiropas Sociālajam fondam, tiks pievienota 2013. gada saistībām attiecībā uz Franciju, Itāliju un Spāniju.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,**ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz Eiropas Sociālā fonda finanšu piešķirumu konkrētām dalībvalstīm**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 177. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

nosūtījuši leģislatīvā akta projektu valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu¹,

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu²,

rīkojoties saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Sarunās par daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam būtu jārisina vairākas problēmas, kas izriet no šo sarunu galīgā iznākuma.
- (2) Eiropadomes 2013. gada 27. un 28. jūnija sanāksmē tika nolemts, ka šīm problēmām, kuras visvairāk ir skārušas Franciju, Itāliju un Spāniju, būtu jāatrod budžeta risinājums.
- (3) Lai pašreizējās ekonomikas krīzes situācijā stiprinātu Savienības ekonomisko, sociālo un teritoriālo kohēziju un ņemtu dalību īpašos pasākumos, kas nepieciešami, lai risinātu konkrētās problēmas minētajās dalībvalstīs saistībā ar bezdarbu, jo īpaši jauniešu bezdarbu, kā arī nabadzību un sociālo atstumtību, attiecībā uz 2013. gadu būtu jāpalielina Eiropas Sociālā fonda piešķirumi šīm trim dalībvalstīm.
- (4) Lai Padomes Regulas (EK) Nr. 1083/2006³ I pielikumā noteiktu attiecīgajām dalībvalstīm piešķirtās summas, būtu jāpielāgo noteikumi par vispārējiem fonda resursiem attiecībā uz trim konkrētajiem mērķiem, kuru sasniegšanu minētie noteikumi veicina, turklāt būtu jāpielāgo regulas II pielikums, kurā noteikti kritēriji un metodoloģija indikatīvajam saistību apropriāciju sadalījumam pa gadiem un dalībvalstīm.
- (5) Lai 2013. gada saistību apropriāciju palielināšana būtu efektīva un lai atvieglotu darbības programmu īstenošanu, būtu jāņem vērā attiecīgo dalībvalstu absorbcijas spēja attiecībā uz fondu konverģences, reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķiem.

¹ OV C, [...], lpp..

² OV C, [...], lpp..

³ Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

- (6) Lai darbības programmām būtu pietiekami daudz laika šo papildu piešķirumu izmantošanai, ir arī jāpagarina budžeta saistību termiņš attiecībā uz tām darbības programmām, kuru īstenošanai jāizmanto Regulas (EK) Nr. 1083/2006 II pielikumā paredzētās jaunās summas.
- (7) Ņemot vērā to, ka saistību apropriācijas attiecas uz 2013. gadu, šai regulai būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā.
- (8) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regula (EK) Nr. 1083/2006,
- IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1083/2006 groza šādi:

- (1) regulas 18. pantu groza šādi:

- (a) panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"Fondu saistībām pieejamie līdzekļi laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam, kas izteikti 2004. gada cenās, ir EUR 308 542 551 107 saskaņā ar I pielikumā norādīto sadalījumu pa gadiem.";

- (b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Šīs regulas II pielikuma 12.–30. un 32. punktā minētās summas iekļauj 19., 20. un 21. pantā minētajās summās, un tās skaidri norāda plānošanas dokumentos.";

- (2) regulas 19. un 20. pantu aizstāj ar šādiem:

"19. pants

Konverģences mērķa līdzekļi

Konverģences mērķim paredzēto līdzekļu kopapjoms ir 81,53 % no 18. panta 1. punktā minētajiem līdzekļiem (t. i., kopā EUR 251 543 760 146), un to sadalījums starp dažādām sastāvdaļām ir šāds:

a) 70,50 % (t. i., kopā EUR 177 338 880 991) — 5. panta 1. punktā minētajam finansējumam, atbilstīgo iedzīvotāju skaitu, reģiona labklājību, valsts labklājību un bezdarba līmeni izmantojot kā kritērijus, lai aprēķinātu indikatīvo sadalījumu starp dalībvalstīm;

b) 4,98 % (t. i., kopā EUR 12 521 289 405) — 8. panta 1. punktā minētajam pārejas posma un īpašajam atbalstam, atbilstīgo iedzīvotāju skaitu, reģiona labklājību, valsts labklājību un bezdarba līmeni izmantojot kā kritērijus, lai aprēķinātu indikatīvo sadalījumu starp dalībvalstīm;

c) 23,23 % (t. i., kopā EUR 58 433 589 750) — 5. panta 2. punktā minētajam finansējumam, iedzīvotāju skaitu, valsts labklājību un platību izmantojot kā kritērijus, lai aprēķinātu indikatīvo sadalījumu starp dalībvalstīm; un

d) 1,29 % (t. i., kopā EUR 3 250 000 000) — 8. panta 3. punktā minētajam pārejas posma un īpašajam atbalstam.

20. pants

Reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķa līdzekļi

Reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķim paredzēto līdzekļu kopapjoms ir 15,96 % no 18. panta 1. punktā minētajiem līdzekļiem (t. i., kopā EUR 49 239 337 841), un to sadalījums starp dažādām sastāvdaļām ir šāds:

a) 78,91 % (t. i., kopā EUR 38 854 031 211) — 6. pantā minētajam finansējumam, atbilstīgo iedzīvotāju skaitu, reģiona labklājību, bezdarba līmeni, nodarbinātību un iedzīvotāju blīvumu izmantojot kā kritērijus, lai aprēķinātu indikatīvo sadalījumu starp dalībvalstīm; un

b) 21,09 % (t. i., kopā EUR 10 385 306 630) — 8. panta 2. punktā minētajam pārejas posma un īpašajam atbalstam, atbilstīgo iedzīvotāju skaitu, reģiona labklājību, valsts labklājību un bezdarba līmeni izmantojot kā kritērijus, lai aprēķinātu indikatīvo sadalījumu starp dalībvalstīm.";

(3) regulas 21. panta 1. punkta ievadfrāzi aizstāj ar šādu:

"Eiropas teritoriālās sadarbības mērķim paredzēto līdzekļu kopapjoms ir 2,51 % no 18. panta 1. punktā minētajiem līdzekļiem (t.i., kopā EUR 7 759 453 120), un neskaitot II pielikuma 22. punktā minēto summu, to starp dažādām sastāvdaļām sadala šādi:";

(4) regulas 75. pantu papildina ar šādu 1.a punktu:

"1.a Atkāpjoties no 1. punkta, budžeta saistības attiecībā uz II pielikuma 32. punktā minētajām summām izpilda līdz 2014. gada 30. jūnijam.";

(5) I pielikumu aizstāj ar šādu:

"I PIELIKUMS

Saistību apropriāciju sadalījums pa gadiem — no 2007. gada līdz 2013. gadam
(minēts 18. pantā)

(EUR, 2004. gada cenās)

2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
42 863 000 000	43 318 000 000	43 862 000 000	43 860 000 000	44 073 000 000	44 723 000 000	45 843 551 107

(6) II pielikumā pievieno šādu punktu:

"32. Attiecībā uz 2013. gadu ESF papildu finansējums EUR 125 513 290 apjomā tiks sadalīts šādi: EUR 83 675 527 tiks piešķirti Francijai, EUR 25 102 658 tiks piešķirti Itālijai un EUR 16 735 105 tiks piešķirti Spānijai."

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS

- 1.1. Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums
- 1.2. Attiecīgās politikas jomas *ABM/ABB* struktūrā
- 1.3. Priekšlikuma/iniciatīvas būtība
- 1.4. Mērķi
- 1.5. Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums
- 1.6. Ilgums un finansiālā ietekme
- 1.7. Paredzētie pārvaldības veidi

2. PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI

- 2.1. Uzraudzības un ziņošanas noteikumi
- 2.2. Pārvaldības un kontroles sistēma
- 2.3. Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi

3. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME

3.1. Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas

- 3.2. Paredzamā ietekme uz izdevumiem
 - 3.2.1. Kopsavilkums par paredzamo ietekmi uz izdevumiem
 - 3.2.2. Paredzamā ietekme uz darbības apropriācijām
 - 3.2.3. Paredzamā ietekme uz administratīvajām apropriācijām
 - 3.2.4. Saderība ar kārtējo daudzgadu finanšu shēmu
 - 3.2.5. Trešo personu iemaksas
- 3.3. Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS

1.1. Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz Eiropas Sociālā fonda finanšu piešķirumiem konkrētām dalībvalstīm

1.2. Attiecīgās politikas jomas *ABM/ABB* struktūrā⁴

Reģionālā politika: *ABB* darbība 13.03.

Nodarbinātība un sociālās lietas: *ABB* darbība 04.02.

1.3. Priekšlikuma/iniciatīvas būtība

☐ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz jaunu darbību

☐ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz jaunu darbību, pamatojoties uz izmēģinājuma projektu/sagatavošanas darbību⁵

☒ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz esošas darbības pagarināšanu

☐ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz darbību, kas pārveidota jaunā darbībā

1.4. Mērķi

1.4.1. *Komisijas daudzgadu stratēģiskie mērķi, kurus plānots sasniegt ar priekšlikumu/iniciatīvu*

1.4.2. *Konkrētie mērķi un attiecīgās ABM/ABB darbības*

Konkrētais mērķis Nr. .

Attiecīgās *ABM/ABB* darbības

⁴ *ABM*: budžeta līdzekļu vadība pa darbības jomām, *ABB* — budžeta līdzekļu sadale pa darbības jomām.

⁵ Kā paredzēts Finanšu regulas 54. panta 2. punkta attiecīgi a) un b) apakšpunktā.

1.4.3. *Paredzamie rezultāti un ietekme*

Norādīt, kāda ir priekšlikuma/iniciatīvas iecerētā ietekme uz finansējuma saņēmējiem/mērķgrupām.

1.4.4. *Rezultātu un ietekmes rādītāji*

Norādīt priekšlikuma/iniciatīvas īstenošanas uzraudzībā izmantojamus rādītājus.

1.5. **Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums**

1.5.1. *Īstermiņa vai ilgtermiņa vajadzības*

Īpašas problēmas saistībā ar bezdarbu, jo īpaši jauniešu bezdarbu, kā arī nabadzību un sociālo atstumtību.

1.5.2. *ES iesaistīšanās pievienotā vērtība*

Ar šo priekšlikumu tiks palielinātas spēkā esošās ESF apropriācijas ar mērķi risināt iepriekš minētās problēmas.

1.5.3. *Līdzīgas līdzšinējās pieredzes rezultātā gūtās atziņas*

Neattiecas.

1.5.4. *Saderība un iespējamā sinerģija ar citiem atbilstošiem instrumentiem*

Ar papildu summu tiks palielināts spēkā esošais ESF budžets.

1.6. Ilgums un finansiālā ietekme

☒ Ierobežota ilguma priekšlikums/iniciatīva

- ☒ Priekšlikuma/iniciatīvas darbības laiks: no regulas pieņemšanas dienas līdz programmu pieņemšanas dienai
- ☒ Finansiālā ietekme: no 2013. gada līdz 2017. gadam

☐ Beztermiņa priekšlikums/iniciatīva

- Īstenošana ar uzsākšanas periodu no GGGG. līdz GGGG.,
- pēc kura turpinās normāla darbība

1.7. Paredzētie pārvaldības veidi⁶

2013. gada budžetam

☐ Komisijas īstenota centralizēta tieša pārvaldība

☐ Centralizēta netieša pārvaldība, izpildes uzdevumus deleģējot:

- ☐ izpildaģentūrām
- ☐ Kopienų izveidotām struktūrām⁷
- ☐ valstu publiskā sektora struktūrām vai struktūrām, kas veic valsts uzdevumus
- ☐ personām, kurām ir uzticēts veikt īpašas darbības saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu un kuras ir noteiktas attiecīgā pamataktā Finanšu regulas 49. panta nozīmē

☒ Dalīta pārvaldība kopā ar dalībvalstīm

☐ Decentralizēta pārvaldība kopā ar trešām valstīm

☐ Pārvaldība kopā ar starptautiskām organizācijām (precizēt)

- *Ja norādīti vairāki pārvaldības veidi, sniedziet papildu informāciju iedaļā „Piezīmes”.*

2014. gada budžetam

☐ Komisijas īstenota centralizēta tieša pārvaldība

- ☐ ar tās struktūrvienību, tostarp personāla Savienības delegācijās, palīdzību
- ☐ ar izpildaģentūru palīdzību

☒ Dalīta pārvaldība kopā ar dalībvalstīm

☐ Netieša pārvaldība, deleģējot īstenošanas uzdevumus:

- ☐ trešām valstīm vai to ieceltām struktūrām
- ☐ starptautiskām organizācijām un to aģentūrām (precizēt)
- ☐ EIB vai Eiropas Investīciju fondam
- ☐ Finanšu regulas 208. un 209. pantā minētajām struktūrām

⁶ Skaidrojumus par pārvaldības veidiem un atsaucies uz Finanšu regulu skatīt BudgWeb tīmekļa vietnē:
http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷ Kā minēts Finanšu regulas 185. pantā.

- ☐ publisko tiesību subjektiem
- ☐ struktūrām, uz kurām attiecas privāttiesības un kuras veic sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja misiju, ja vien tās sniedz pietiekamas finanšu garantijas
- ☐ struktūrām, uz kurām attiecas dalībvalsts privāttiesības, kurām uzticēta publiskā un privātā sektora partnerības īstenošana un kuras sniedz pietiekamas finanšu garantijas
- ☐ personām, kurām ir uzticēts veikt īpašas darbības KĀDP jomā saskaņā ar LES V sadaļu un kuras ir noteiktas attiecīgajā pamataktā
- *Ja norādīti vairāki pārvaldības veidi, sniedziet papildu informāciju iedaļā „Piezīmes”.*

2. **PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI**

2.1. **Uzraudzības un ziņošanas noteikumi**

Piemēro Regulas (EK) Nr. 1083/2006 noteikumus.

2.2. **Pārvaldības un kontroles sistēma**

2.2.1. *Apzinātie riski*

2.2.2. *Informācija par iekšējās kontroles sistēmas struktūru*

Piemēro Regulas (EK) Nr. 1083/2006 noteikumus.

2.2.3. *Kontroles izmaksu un ieguvumu aplēse un kļūdas riska paredzamā līmeņa novērtējums*

Piemēro Regulas (EK) Nr. 1083/2006 noteikumus.

2.3. **Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi**

Piemēro Regulas (EK) Nr. 1083/2006 noteikumus.

3. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME

3.1. Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas

- Esošās budžeta pozīcijas

Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām

Daudzga du finanšu shēmas izdevumu u kategorij a	Budžeta pozīcija	Izdevum u veids	Iemaksas			
			no EBTA valstīm ⁹	no kandidāt valstīm ¹⁰	no trešām valstīm	Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpun kta nozīmē
1b.	ESF — Konverģence 04 02 17	Dif.	NĒ	NĒ	NĒ	NĒ
1b.	ESF — Reģionālā konkurētspēja 04 02 19	Dif.	NĒ	NĒ	NĒ	NĒ

- No jauna veidojamās budžeta pozīcijas: NĒ

Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām

Daudzga du finanšu shēmas izdevumu u kategorij a	Budžeta pozīcija	Izdevum u veids	Iemaksas			
			no EBTA valstīm	no kandidāt valstīm	no trešām valstīm	Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpun kta nozīmē
	Numurs Pozīcija	Dif./nedi f.				
			JĀ/NĒ	JĀ/NĒ	JĀ/NĒ	JĀ/NĒ

⁸ Dif. — diferencētās apropriācijas, nedif. — nediferencētās apropriācijas.

⁹ EBTA — Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācija.

¹⁰ Kandidātvalstis un attiecīgā gadījumā potenciālās kandidātvalstis no Rietumbalkāniem.

3.2. Paredzamā ietekme uz izdevumiem

3.2.1. Kopsavilkums par paredzamo ietekmi uz izdevumiem

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

Daudz gadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	Izdevumu 1b.....	kategorija
---	---------------------	------------

EMPL ĢD			N gads ¹¹	N+1 gads	N+2 gads	N+3 gads	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)			KOPĀ
• Darbības apropriācijas (pašreizējās cenās)										
04 02 17	Saistības	(1)	16,7	0	0	0				
	Maksājumi	(2)	0	0	8,35	8,35				
04 02 19	Saistības	(1a)	133,3	0	0	0				
	Maksājumi	(2a)	0	0	66,65	66,65				
Administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem ¹²										
Budžeta pozīcijas numurs		(3)	nepie mēro	nepie mēro	nepie mēro	nepie mēro				nepiemēro
KOPĀ — EMPL ĢD apropriācijas	Saistības	=1+1a +3	150	0	0	0				150

¹¹ N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot.

¹² Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās „BA” pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

	Maksājumi	=2+2a +3	0	0	0	150					150
--	-----------	-------------	---	---	---	-----	--	--	--	--	------------

Ņemot vērā struktūrfondu maksājumu noteikumus, saskaņā ar kuriem maksājumu pieprasījumi tiek segti no saistībām, kas radušās visagrāk, šīm saistībām tikai vēlāka posmā būs vajadzīgas papildu maksājumu apropriācijas (papildus pēdējai 2007.–2013. gada finansējuma daļai).

• KOPĀ darbības apropriācijas	Saistības	(4)								
	Maksājumi	(5)								
• KOPĀ administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem		(6)								
KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas ...IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas	Saistības	=4+ 6								
	Maksājumi	=5+ 6								

Ja priekšlikums/iniciatīva ietekmē vairākas izdevumu kategorijas

• KOPĀ darbības apropriācijas	Saistības	(4)								
	Maksājumi	(5)								
• KOPĀ administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem		(6)								
KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 1.–4. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas (Pamatsumma)	Saistības	=4+ 6								
	Maksājumi	=5+ 6								

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	5	"Administratīvie izdevumi"
---	----------	----------------------------

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

		N gads	N+1 gads	N+2 gads	N+3 gads	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)			KOPĀ
<i>EMPL ĢD</i>									
• Cilvēkresursi		nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro				nepiemēro
• Pārējie administratīvie izdevumi		nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro				nepiemēro
KOPĀ ĢD	Apropriācijas	nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro				nepiemēro

KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas	(Saistību summa = maksājumu summa)	nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro	nepiemēro				nepiemēro
--	---------------------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	--	--	--	-----------

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

		N gads 13	N+1 gads	N+2 gads	N+3 gads	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)			KOPĀ
KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 1.–5. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas	Saistības								
	Maksājumi								

¹³ N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot.

3.2.2. Paredzamā ietekme uz darbības apropriācijām

- ☐ Priekšlikums/iniciatīva neparedz izmantot darbības apropriācijas
- ☒ Priekšlikums/iniciatīva paredz darbības apropriācijas izmantot šādā veidā: (papildu summas, kas noteiktas Regulā Nr. 1083/2006)

Saistību apropriācijas EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

Norādīt mērķus un rezultātus ↓			N gads		N+1 gads		N+2 gads		N+3 gads		Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)						KOPĀ		
	REZULTĀTI																		
	Rezultāta veids ¹⁴	Rezultāta vidējās izmaksas	Daudzums	Izmaksas	Daudzums	Izmaksas	Daudzums	Izmaksas	Daudzums	Izmaksas	Daudzums	Izmaksas	Daudzums	Izmaksas	Daudzums	Izmaksas	Kopējais rezultātu daudzums	Kopējās izmaksas	
KONKRĒTAIS MĒRĶIS Nr. 1 ¹⁵																			
– Rezultāts																			
– Rezultāts																			
– Rezultāts																			
Starpsumma – konkrētais																			

¹⁴ Rezultāti ir attiecīgie produkti vai pakalpojumi (piemēram, finansēto studentu apmaiņu skaits, uzbūvēto ceļu garums kilometros utt.).

¹⁵ Konkrētie mērķi, kas norādīti 1.4.2. punktā

mērķis Nr. 1																	
KONKRĒTAIS MĒRĶIS Nr. 2																	
– Rezultāts																	
Starpsumma – konkrētais mērķis Nr. 2																	
KOPĒJĀS IZMAKSAS																	

3.2.3. Paredzamā ietekme uz administratīvajām apropriācijām

3.2.3.1. Kopsavilkums

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva neparedz izmantot administratīvās apropriācijas
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva paredz izmantot administratīvās apropriācijas šādā veidā:

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

	N gads ¹⁶	N+1 gads	N+2 gads	N+3 gads	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)	KOPĀ
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	--	------

Daudz gadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJA								
Cilvēkresursi								
Pārējie administratīvie izdevumi								
Starpsumma – daudz gadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJA								

Ārpus daudz gadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS								
Cilvēkresursi								
Pārējie administratīvie izdevumi								
Starpsumma – ārpus daudz gadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS								

KOPĀ								
------	--	--	--	--	--	--	--	--

¹⁶ N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot.

¹⁷ Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās „BA” pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

Vajadzīgās administratīvās apropriācijas tiks nodrošinātas no ĢD apropriācijām, kas jau ir piešķirtas darbības pārvaldībai un/vai ir pārdalītas attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam ĢD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

3.2.3.2. Paredzamās vajadzības pēc cilvēkresursiem

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva neparedz papildu cilvēkresursu izmantošanu
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva paredz cilvēkresursu izmantošanu šādā veidā:

Aplēse izsakāma ar pilnslodzes ekvivalentu

	N gads	N+1 gads	N+2 gads	N+3 gads	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)		
• Štatu sarakstā ietvertās amata vietas (ierēdņi un pagaidu darbinieki)							
XX 01 01 01 (Galvenā mītne un Komisijas pārstāvniecības)							
XX 01 01 02 (Delegācijas)							
XX 01 05 01 (Netiešā pētniecība)							
10 01 05 01 (Tiešā pētniecība)							
• Ārštata darbinieki (izsakot ar pilnslodzes ekvivalentu — <i>FTE</i>) ¹⁸							
XX 01 02 01 (<i>CA</i> , <i>INT</i> , <i>SNE</i> , ko finansē no vispārīgajām apropriācijām)							
XX 01 02 02 (<i>CA</i> , <i>LA</i> , <i>SNE</i> , <i>INT</i> un <i>JED</i> delegācijās)							
XX 01 04 yy 19	— ga lv en aj im						

¹⁸ *CA* – līgumdarbinieki, *LA* – vietējie darbinieki, *SNE* – valstu norīkotie eksperti, *INT* – aģentūras darbinieki (t.s. *intérimaire*), *JED* – jaunākie eksperti delegācijās (t.s. *Jeunes Experts en Délégation*)

¹⁹ Ārštata darbiniekiem paredzēto maksimālo summu finansē no darbības apropriācijām (kādreizējām "BA" pozīcijām).

	tn e							
	– de le gā cij ās							
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT – netiešā pētniecība)								
10 01 05 02 (CA, INT, SNE – tiešā pētniecība)								
Citas budžeta pozīcijas (precizēt)								
KOPĀ								

XX ir attiecīgā politikas joma vai budžeta sadaļa.

Vajadzības pēc cilvēkresursiem tiks nodrošinātas, izmantojot attiecīgā ĢD darbiniekus, kuri jau ir iesaistīti konkrētās darbības pārvaldībā un/vai ir pārgrupēti attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam ĢD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

Veicamo uzdevumu apraksts

Ierēdņi un pagaidu darbinieki	
Ārštata darbinieki	

3.2.4. Saderība ar kārtējo daudzgadu finanšu shēmu

- ☐ Priekšlikums/iniciatīva atbilst kārtējai daudzgadu finanšu shēmai
- ☐ Pieņemot priekšlikumu/iniciatīvu, jāpārplāno attiecīgā izdevumu kategorija daudzgadu finanšu shēmā

Aprakstīt, kas jāpārplāno, norādot attiecīgās budžeta pozīcijas un summas.

- ☒ Pieņemot priekšlikumu/iniciatīvu, jāpiemēro elastības instruments vai jāpārskata daudzgadu finanšu shēma²⁰

2013. gada budžetā ir iekļauta rezerve EUR 16,7 miljonu apjomā zem maksimālās robežas 1b. pozīcijā. Ņemot vērā plānošanas specifiku 1b. pozīcijā, starpību EUR 133,3 miljonu apjomā vajadzētu segt, izmantojot elastības instrumentu.

3.2.5. Trešo personu iemaksas

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva neparedz trešo personu līdzfinansējumu
- Priekšlikums/iniciatīva paredz šādu līdzfinansējumu:

Apropriācijas EUR miljonos (3 zīmes aiz komata)

	N gads	N+1 gads	N+2 gads	N+3 gads	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)			Kopā
Norādīt līdzfinansējuma struktūru								
KOPĀ līdzfinansējuma apropriācijas								

²⁰

Skatīt Iestāžu nolīguma 19. un 24. punktu (attiecībā uz 2007.–2013. gada laikposmu)

3.3. Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva finansiāli neietekmē ieņēmumus
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva finansiāli ietekmē:
 - ☐ pašu resursus
 - ☐ dažādus ieņēmumus

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

Budžeta ieņēmumu pozīcija	Kārtējā finanšu gadā pieejamās apropriācijas	Priekšlikuma/iniciatīvas ietekme ²¹						
		N gads	N+1 gads	N+2 gads	N+3 gads	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)		
... pants								

²¹ Norādītajām tradicionālo pašu resursu (muitas nodokļi, cukura nodevas) summām jābūt neto summām, t.i., bruto summām, no kurām atskaitītas iekasēšanas izmaksas 25 % apmērā.